



Fotos: Fischer Anni

Das Frühjahrskonzert der Musikkapelle Mieming, am Samstag, dem 24. April 2010 war der musikalische Höhepunkt zum Auftakt eines neuen Musikjahres und „ein Dank an alle in der Gemeinde, die unsere Musikkapelle ganzjährig unterstützen“, sagte Obmann Hannes Spielmann zur Begrüßung. Rund 300 Gäste kamen in den Gemeindesaal Mieming. Traditionell eröffnet die Jugendkapelle Mieming den Konzertabend. Unter der Leitung von Nicole Kranebitter wurden die beiden Stücke „Fantasy on an Irish air“ und „Paseo de Otono“ gespielt. Die Musikkapelle Mieming spielte zum Auftakt unter der Leitung von Kapellmeister Christian Holzeis den „Radetzky Marsch“ von Johann Strauß-Vater. Durch das Programm führte in bewährter Weise der Barwieser Volksschuldirektor Hans-Christian Ringer.

Hannes Spielmann: „Die Jugendkapelle besteht aus Musikschülerinnen und Musikschülern ab dem zweiten Lernjahr und aus bereits in der Musikkapelle integrierten Jungmusikanten“. In der Jugendkapelle lerne der Nachwuchs „erste Gehversuche im gemeinsamen Musizieren“. Hans-Christian Ringer stellte die Jungmusikanten vor, die zum ersten Mal beim Frühjahrskonzert der Musikkapelle Mieming mitwirkten: Anna Reich und Stefanie Thaler (Flöte), David Spielmann (Trompete) und an der Tuba Florian

Sonnweber. Von anderen Musikkapellen zugestoßen sind Monika Hangl (Saxophon) und Sebastian Kluckner (Tuba). Ringer: „Wenn Menschen zusammen etwas Großes erreichen wollen, dann bringen sie sich selbst und ihre Fähigkeiten in die gemeinsame Arbeit ein“. Auf diese Weise entstehe Harmonie.

Frühjahrskonzert der Musikkapelle Mieming

MK-Obmann Hannes Spielmann begrüßte zahlreiche Ehrengäste, u. a. den Mieminger Bürgermeister Dr. Franz Dengg mit Gattin Rita, Bürgermeister Klaus Stocker mit Gattin Gerlinde aus Wildermieming, Altbürgermeister/Ehrenbürger der Gemeinde Mieming/Ehrenmitglied der Musikkapelle Karl Spielmann, Musikschuldirektor Mag. Johannes Stecher und den Bezirkskapellmeister/Kapellmeister der MK Wildermieming, Alois Kranebitter mit Gattin. Ehrenkapellmeister der MK Mieming Siegfried Köll, Ehrenobmann Karl Soraperra, Siegfried Plattner, Wendelin Krabacher und Robert Scharmer.

Das „Kapellmeisterstück“ „Dances of Innocence“ des belgischen Komponisten und Dirigenten der Blasmusik Jan van der Roost ist ein „kindlich verspieltes Stück mit tragischem Hintergrund, das wir auch für das heurige Landeswertungsspiel vor internationalen Juroren am 10. Oktober im Congress Innsbruck ausgewählt haben“, verrät Hannes Spielmann. Ein Pflichtstück der Stufe B. Die Komposition für Blasorchester zum Abschluss des 1. Konzertteiles habe Kapellmeister Christian Holzeis vorgeschlagen.

Ein Frühjahrskonzert mit allen traditionellen Stilrichtungen: Marschmusik, Evergreens, zeitgenössisch, symphonisch und Solostücke. Das Publikum war in Bewegung und in Stimmung. Verdienten Applaus bekamen u.a. die Solisten für ihre Darbietungen: die Klarinettenisten Josef Sonnweber, Christine Holzeis und Hannes Spielmann („Drei gute Freunde“, Polka für drei Klarinetten), Michael Holzeis („Ernst im Allgäu“, solistische Polka für Tenorhorn) und die Saxophonisten Lisa Sanniccolo, Monika Hangl und Stefan Pikelmann für „Singin' Sax“. Vier bis fünf Zugaben forderte das Mieminger Publikum von ihrer Musikkapelle, die auf diese Weise ihrem Frühjahrskonzert einen nicht geplanten 3. Teil hinzufügte.

Knut Kuckel

Geburten

Del Regno Armando Ciro
Fronhausen 424, 2. April 2010
Schabuß Julian
Untermieming 39, 24. April 2010
Fürnschuß Noah
Unterweidach 4, 29. April 2010
Maurer Magdalena
Untermieming 28a, 9. Mai 2010
Herzlichen Glückwunsch!

IMPRESSUM

Mieminger
Dorfzeitung

Herausgeber: Gemeinde Mieming
Kontaktadresse: Gemeinde Mieming,
Obermieming, 175, 6414 Mieming,
Koordination: Yvonne Thöni,
Tel.: 5217-18, Fax DW 20,
mail: dorfzeitung@mieming.tirol.gv.at
Verlag: WestMedia Verlags-GmbH, Telfs
mail: mieming@westmedia.at
Für den Inhalt verantwortlich:
Bürgermeister Dr. Franz Dengg,
Chefredaktion: Burgi Widauer (wb)
Redaktion: Dr. Franz Dengg (fra), Martin
Schmid (ma), Michael Bstiel (mb), Monika
Krabacher (mk), Georg Edlmair (egk),
Knut Kuckel
Redaktionelle Mitarbeiter: Dr. Franz Dengg (fra),
Georg Edlmair (egk), Burgi Widauer (wb),
Anzeigenannahme:
Peter Schmid, Tel.: 0660 - 559 87 59
Unverlangt einlangende Manuskripte werden
nur nach Rücksprache mit der Redaktion
berücksichtigt.

**Redaktionsschluss
für die nächste Ausgabe**

2. Juni 2010

ERSCHEINUNGSTERMIN

17. Juni 2010

Inhaltsverzeichnis

Brief des Bürgermeisters.....	3
Dorfputz, eine Aktion, die uns alle angeht	4
Veranstaltungen	9
Aus der Pflege & Wohngemeinschaft Mieming Helenengarten	11
Hauptschüler machen sich für Kinder in Haiti stark	12

Runde Geburtstage



Anlässlich ihres 80. Geburtstages, den Frau Christine Schmidinger Anfang April feiern durfte, stellte sich der Mieminger Bürgermeister Dr. Franz Dengg mit einem kleinen Geschenk und einem Blumenstrauß beim Geburtstagskind ein. Alles Gute!



Als rüstige 80erin konnte Frau Dr. Mertz Helga die Gratulation der Gemeinde Mieming, vertreten von Vbgm. Klaus Scharmer entgegen nehmen! Herzlichen Glückwunsch!

Eheschließungen

Widauer Siegfried / Csapucha Erika
Pfaffenhofen, 16. April 2010

Gaßler Harald / Pernull Daniela
Obsteig, 30. April 2010

Kranebitter Alexander / Scevic Manda
Mieming, 8. Mai 2010



Auch die kleine Vanessa freut sich gemeinsam mit Papa Siegfried und Mama Erika, dass sie jetzt Widauer heißt...

Gabi feiert den 50er!



(wb) Man würde es nicht glauben, wenn wir es nicht wirklich genau wissen würden.... Die „Stoaner's Gabi“ hat ihren 50. Geburtstag gefeiert – und wir durften dabei sein! Das „Gemeinde-Team“ wollte natürlich nicht mit leeren Händen kommen und hat sich was Besonderes einfallen lassen – Gabi soll immer an die „Haggle-ri“ oder „Hacklerei“ erinnert werden! Wir wünschen unserer Mitarbeiterin Gabi auf jeden Fall alles Liebe und Gute, bleib so aktiv, agil, frisch, froh und fröhlich – auf dass wir noch manchen „kleinen Braunen“ genießen können!

Fundsachen

- Schlüssel mit Anhänger
 - Handy
 - Handy
 - Federballspiel-Set
 - Goldkette
- Kontaktaufnahme mit Frau Maurer oder Frau Wild (Tel. 05264/5217-14 od. 17).

Bauamt

Vom 01.04. bis 30.04.2010 wurden folgende Bewilligungen erteilt:

Baubewilligungen

Fernandez Helga und Volderauer Charlotte, Carport
Fischer Manuela, Carport
Husa WohnbaugesmbH, Wohnhaus mit 4 Einheiten
Mieminger Plateau Golf GmbH, Verwendungszweckänderung Stöttlalm
Mössmer Bernhard, Um- und Zubau Lagerraum, Abstellplätze
Pirktl Holiday GmbH & Co KG, Raucherlounge

Bauanzeigen

Midl Tanja und Perntner Clemens, Solaranlage
Perkhofer Hans, Abbruch landwirtschaftliches Wohn- und Wirtschaftsgebäude

Liebe Miemingerinnen und Mieminger!

In den letzten Wochen habe ich viele Glückwünsche aus nah und fern erhalten, die mich alle sehr freuten. Besonders die herzlichen Wünsche der Miemingerinnen und Mieminger, teils noch verstärkt mit kleinen Geschenken und Blumengaben, waren einfach toll und geben Kraft für die verantwortungsvolle Arbeit im Dienste unserer Heimatgemeinde.

Ausschüsse

Seit der Wahl sind einige Wochen vergangen und zwischenzeitlich wurden die Obleute der diversen Ausschüsse gewählt. Aufgrund der Mandatsstärke im Gemeinderat hätte meine Gruppierung alle Obleute stellen können. Es war jedoch mein Wunsch, dass auch die übrigen im Gemeinderat vertretenen Listen jeweils eine Obmannschaft erhalten. Vor allem war es mir wichtig, dass den Obmann des Überprüfungsausschusses eine Oppositionspartei stellt. So wurde in der konstituierenden Sitzung des Überprüfungsausschusses der Listenführer Dr. Josef Rauch von der Liste für ein lebenswertes Mieming als Obmann gewählt. Dr. Rauch hat diese Funktion schon in der abgelaufenen Periode ausgeübt, so dass er das Wissen und die Erfahrung für diese verantwortungsvolle Tätigkeit mitbringt. Listenführer Stern von der Liste Stern hätte ich gerne als Obmann des Partnerschaftsausschusses gesehen, leider hat er diese Funktion abgelehnt.

Gemeinderatssitzung

Der Gemeinderat ist am 21.04.2010 zur 1. Arbeitssitzung zusammengetreten. Die

zwölf Tagesordnungspunkte wurden unter konstruktiver Mitarbeit aller Gemeinderäte zum Wohle unserer Gemeinde abgehandelt. Sämtliche Beschlüsse wurden einstimmig gefasst. Ein Zeichen dafür, dass der teils emotional geführte Wahlkampf der Vergangenheit angehört.

Amtsleiterbestellung

Mit Ende April habe ich meine Tätigkeit als Amtsleiter zurückgelegt und Frau Yvonne Thöni zur Amtsleiterin bestellt. Frau Thöni hat im April dieses Jahres beim Amt der Tiroler Landesregierung die Gemeindebeamtenprüfung mit Auszeichnung abgelegt und damit ist sie befähigt, dieses verantwortungsvolle Amt auszuüben. Zukünftig werde ich weiterhin das Bauamt führen und – soweit es möglich ist – in anderen Bereichen tätig sein. Diese Umstrukturierung wurde sowohl in Absprache mit den Mitarbeiterinnen als auch mit Zustimmung des Gemeinderates vorgenommen.

Obmännerversammlung

Dem schon länger gehegten Wunsch der Vereinsobmänner auf Durchführung einer Obmännerversammlung habe ich kurz nach der Wahl entsprochen. Mehr als 30 Vereinsobleute haben daran teilgenommen. Diese Versammlung dient sowohl der Gemeinde als auch den Vereinen zur Terminabstimmung bei den verschiedenen Aktivitäten.

Frühjahrsputz

Der diesjährige Frühjahrsputz wurde am 17.04.2010 bei herrlichem Wetter durchgeführt. Diese Säuberungsaktion war nicht nur hinsichtlich der Teilnehmerzahl, sondern leider auch wegen der gesammelten Müllmenge ein Erfolg (siehe Bericht).

An dieser Aktion haben sich beide Volksschulen, die Hauptschule, 21 Vereine mit 90 Vereinsmitgliedern und zahlreiche Privatpersonen beteiligt. Allen Sammlern gilt mein Dank. Sie haben sich unentgeltlich und freiwillig in den Dienst der Allgemeinheit gestellt. Danke auch an die freiwillige Feuerwehr, die in bewährter Manier die Verpflegung der „Müllsammler“ übernommen hat. Zur Belohnung gab es zum Ende der Aktion Würstl und Getränke am Vorplatz der Feuerwehrhalle. Als Bürgermeister freue ich mich über dieses ehrenamtliche Engagement für unsere Heimatgemeinde und bedanke mich aufrichtig dafür.

Euer Bürgermeister
Franz Dengg



Jungbauernschaft
Landjugend
Mieming

Wir sind nun auch unter
www.jb-mieming.at
erreichbar!

...Nachgefragt

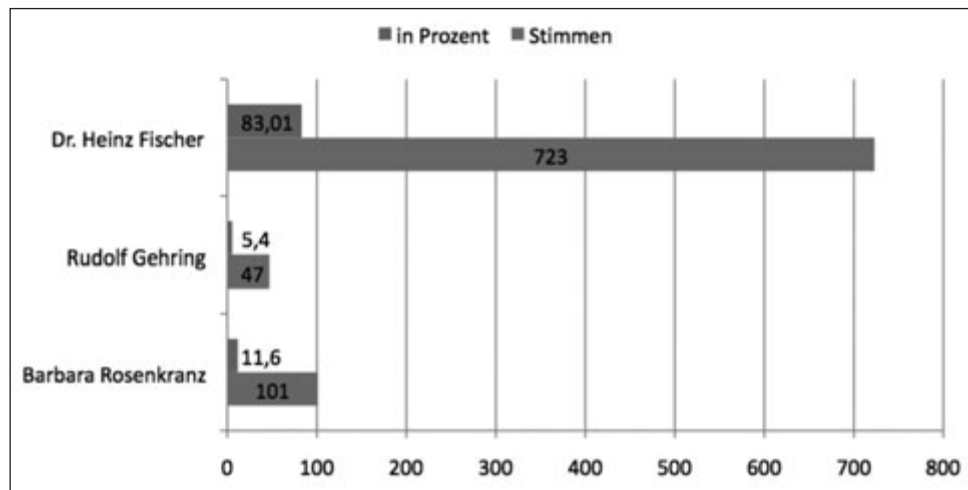
(wb) In den letzten Tagen und Wochen häuften sich bei uns im Gemeindeamt die Anfragen und Beschwerden darüber, dass in Barwies im Bereich der Mooswiesen zahlreiche Lärchen gefällt wurden. Für viele unverständlich, warum dieser Eingriff in das diese Region prägende Landschaftsbild durchgeführt bzw. zugelassen wurde. Dazu folgende Information zur Aufklärung:

Die Grundbesitzer haben bei der Forsttagssatzungskommission um Erlaubnis der Fällung dieser Bäume angesucht und diese mit Zustimmung der BFI Imst unter der Leitung von DI Peter Winkler auch bewilligt erhalten. Die Holzentnahme erfolgte im Rahmen einer normalen forstlichen Nutzung; der Baumbestand ist schon über 200 Jahre alt, weist zum Teil einen nicht unwesentlichen Pilzbefall auf und hat zum größten Teil schon Verfärbungen, was sich auch sehr nachteilig auf den Verkaufserlös auswirkte. Die entstandenen Kahlflächen sind bis zum Jahr 2015 mittels Aufforstung wieder zu bewalden und müssen solange gepflegt werden, bis die Jungwuchsflächen wieder gesichert sind.

Ergebnisse der Bundespräsidentenwahl

Wahlberechtigte: 2483

abgegebene Stimmen: 914 (36,81%)



Werbegemeinschaft Mieminger Plateau

Zu einer ersten Jahressitzung traf sich am Donnerstag, dem 22. April 2010, die Werbegemeinschaft Mieminger Plateau im Gasthof Löwen in Mieming-Barwies. Obmann Dietmar Falch begrüßte über 30 TeilnehmerInnen aus Handwerk, Kaufmannschaft, Gewerbe und Tourismus.

Die Werbegemeinschaft Mieminger Plateau geht aus der Organisation „Bauhandwerk Mieminger Plateau“ hervor, die zunächst nur auf die Bauwirtschaft der Region konzentriert war. Inzwischen gehören nahezu alle Kaufleute dazu, z. B. Bäcker, Hotellerie/Gastronomie, Freischaffende, Einzelhandel, Sport- und Freizeitausstatter, der bäuerliche Direktvermarkter und Kraftfahrzeug-Betriebe. Kreativer Motor der Initiative ist der Mieminger Elektro-Unternehmer Dietmar Falch.

Zu der April-Sitzung wurden die neuen Bürgermeister der drei Plateaugemeinden geladen: Dr. Franz Dengg (Mieming), Klaus Stocker (Wildermieming) und Hermann Föger (Obsteig). Gemeinsam mit den vor sechs Wochen gewählten Ortschefs wurden Fragen diskutiert, wie Zeitung/Medien für das Plateau, Ausschreibung und Angebote der Gemeinden, Baudichte, Wirtschaftstreiben, Einkaufsgutscheine und Aktivitäten am Mieminger Plateau. Wirtschaft, Handel und Tourismus sichere die Haupteinnahmen der Ge-



Werbegemeinschafts-Obmann Dietmar Falch begrüßt Bgm. Dr. Franz Dengg

meinde Mieming, sagte Bürgermeister Dengg. Die unternehmerischen Anstrengungen seien unverzichtbar zur Sicherung der Arbeitsplätze.

Verschiedene Kaufleute, u.a. Othmar Maurer (Sportmoden Maurer, Mieming) Dietmar Falch (Elektro Falch, Mieming) setzen sich für verstärkte Werbemaßnahmen zugunsten der Einkaufsgutscheine der Region ein. Raika-GF Andreas Grutsch: „Diese Gutscheine, in der Höhe von 5, 10, 20 und 50 Euro können in der Raiffeisenbank Mieminger Plateau erworben werden und in allen teilnehmenden Betrieben eingelöst werden“. Die Gut-



Raika-GF Andreas Grutsch stellt die Einkaufsgutscheine vor

scheine eignen sich auch als Gratifikationsleistung für Mitarbeiterleistungen, so Falch. Das investierte Geld bleibe auf dem Mieminger Plateau.

Die drei Bürgermeister der Plateaugemeinden sprechen sich für einen kontinuierlichen Gedankenaustausch im Kreise der Wirtschaftsschaffenden aus. Bürgermeister Dr. Franz Dengg weist noch auf die Werbemöglichkeiten im neu aufgelegten Gemeindeführer Mieming hin, der auch viele Neu-Mieminger erreiche und deshalb zielgruppengerecht werbe.

Knut Kuckel

„sinn:zeit“ - Mieminger Natur vital erleben

(mb). So lautet der Leitsatz für das geplante Natur- und Wandererlebnis am Mieminger Plateau an einem August-Wochenende. Das Konzept wurde von den Tourismusverbänden Mieminger Plateau und Fernpass-Seen sowie tirolmitte in Zusammenarbeit mit dem Managementcenter Innsbruck (MCI) ausgearbeitet. Aus 18 Teams mit mehr als 80 Tourismus-Management-Studenten ging dabei das Projekt „sinn:zeit“ als Sieger hervor. Das Projekt wurde Ende April im Gemeindesaal vor rund einem Dutzend interessierten Zuhörern präsentiert.

„sinn:zeit“ soll am ersten Abend die Besucher bewusst vom Alltagsstress befreien und deren Sinne für die Natur schärfen. Ein mystisch beleuchtetes Lärchenwaldstück mit sanften Klängen soll den Gast spannende Geschichten erleben lassen. Er vergisst dabei die vielen kleinen und großen Sorgen und findet Zeit für Erholung. Der zweite Tag steht dann ganz im Zei-



Fotos: Tourismusverband Mieminger Plateau.

chen der Natur, die bei einer ganztägigen Erlebniswanderung betrachtet werden kann. Verschieden lange Routen mit unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden werden angeboten, auf denen man die Schönheit des Plateaus erleben kann. Am Ziel angekommen warten kulinarische und musikalische Schmankerln, aber auch ein Ort der Besinnung.

„Wir haben bemerkt, dass wir im Sommer

die Schönheit der Landschaft am Mieminger Plateau sanft inszenieren müssen“, sagte Tourismusverband-Geschäftsführer Manuel Lampe. Der Projektwettbewerb sollte dabei helfen, die Natürlichkeit und die Einzigartigkeit des Plateaus in den Vordergrund zu stellen. Lampe will mit „sinn:zeit“ zu Beginn die einheimische Bevölkerung gewinnen: „Wichtig ist, dass die Mieminger voll eingebunden werden, egal ob zum Genießen oder zum Mitmachen. Vom Trachtenverein bis zu den Bienenzüchtern ist jeder eingeladen. Vereine können sich präsentieren, Sponsoren und Mitglieder akquirieren oder einfach einen tollen Vereinsausflug erleben.“ Später kann der Event beliebig erweitert werden, das Konzept biete Möglichkeiten in alle Richtungen. „Wir versprechen uns von der breiten Basis die notwendige Kreativität. Das sollte die Wanderdestination Mieminger Plateau nachhaltig bekannter machen“, sagte Lampe.

Dorfputz, eine Aktion, die uns alle angeht!



Eine Müll sammelnde Gruppe (Gartenbauverein und Chorgemeinschaft)



Umweltreferent Hannes Spielmann und seine fleißigen Helfer



Die „Würstlsieder“ von der Feuerwehr



Bei der Jause nach getaner Arbeit

(ma) Am Samstag, dem 17. April, trafen sich wieder Abordnungen der Vereine unserer Gemeinde zum jährlichen Frühjahrsputz, bei dem Straßen und Wege, öffentliche Plätze, Sport- und Spielplätze, Bäche und auch freies Gelände von Unrat befreit wurden. Kaum zu glauben, was da alles zum Vorschein kam. Nicht nur achtlos weggeworfene Dinge, sondern durchaus sperrige Sachen wie Möbelstücke oder Bauzubehör. Leider auch unzählige Glasflaschen, die bei entsprechender Trockenheit einen Brand auslösen könnten. Eine besondere Art von „Petri Heil“ war den

Männern der Feuerwehr beschieden, die den Krebsbach bis zum Badensee zu säubern hatten. 21 von den insgesamt etwa 40 Vereinen in der Gemeinde mit 90 eifrigen Müllsammlern jeder Altersgruppe beteiligten sich an dieser Aktion. Der für den Umweltbereich zuständige Referent im Gemeinderat, GR Hannes Spielmann, hat mit seinen Musikanten selbst aktiv an dieser Aktion teilgenommen, ebenso wie unser Bürgermeister mit seinem Vize. Wieder war es die Feuerwehr, die für die Verpflegung der vielen freiwilligen Helfer gesorgt hat. In der darauf folgenden

Woche beteiligten sich auch die Schulen, die vor allem für die Sauberkeit in ihrem Nahbereich sorgten.

Insgesamt kamen etwa 700 kg Sperrmüll zusammen, nachdem die wieder verwertbaren Stoffe bereits ausgesondert wurden. Eigentlich um 700 kg zuviel!

Jahreshauptversammlung des Schafzuchtvereins Barwies

Am Freitag, den 16. April versammelten sich alle Züchter, Mitglieder und Gönner des Schafzuchtvereins Barwies in der „Moosalm“ zur Jahreshauptversammlung. Obmann Schuchter Herbert lobte bei seiner Ansprache vor allem den Zusammenhalt unter den Mitgliedern. Dem Termin 13. Mai für das Schaferfest wurde wieder einstimmig zugestimmt. Ehrengast Dr. Siegfried Gapp mit Gattin Margit lobte den Verein und bedankte sich herzlich für die Einladung. Zum Abschluss fanden die Preisverteilung des Europachampionat, Gebietsausstellung und Ehrungen statt. Bei dem Europachampionat gab es 3 Aus-

steller aus dem Verein. Zuchtbetrieb Rott Bianca und Andreas stellten dabei 2 der besten Widder zur Schau, auch Jordan Franz und Schuchter Herbert präsentierten ihre Tiere mit großem Erfolg. Für ihre tollen Ausstellungsergebnisse gab es eine Ehren tafel.

Bei der Gebietsausstellung in Telfs nahmen vom Schafzuchtverein Barwies 6 Aussteller mit großem Erfolg teil.

Dabei stellte der Verein beachtliche 50 Tiere zur Schau.

Die größten Erfolge konnten dabei Spielmann Bianca und Rott Andreas feiern.

Bianca Spielmann stellte bei Altschafen trocken den Gesamtsieg „Miss 2010“.

Dafür wurde ihr von Schuchter Herbert eine wunderschöne Glocke überreicht.

Rott Andreas war der beste Aussteller mit mehr als 30 Tieren, davon 4 Siegertieren. Er freute sich über eine wunderschöne Glasstatue.

Eine große Überraschung gab es dann: alle Aussteller bekamen eine exklusive Vereinsjacke überreicht.

Weiters wurden Kapferer Mario für seine Dienste um den Schafzuchtverein ein Geschenkkorb überreicht. Dr. Siegfried Gapp wurde für seine besonderen Dienste um den Schafzuchtverein Barwies eine edle Metallurkunde überreicht, Gattin Margit bekam einen Geschenkkorb und Blumen überreicht. Auch Bianca Spielmann bekam blumige Grüße als Dank für ihren unermüdlichen Einsatz für den Verein.

Nach dem offiziellen Teil der Jahreshauptversammlung servierte der Moosalmwirt Michael Gäns und sein Team einen herrlichen Lambraten mit Kartoffeln und Krautsalat.

Und so wie es sich bei den Schafern gehört wurde bis spät in die Nacht gesungen, gelacht und über Schafe gesprochen.



Fotos: Bianca Rott

GEMEINDE MIEMING

Aktenzeichen: GR 4/2010 (2)

Kundmachung

In der Gemeinderatssitzung am 21. April 2010 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, nachstehenden Personen folgende Solarförderungen zu gewähren:

Happ Michael/Spielmann Marion,
Weidach 107, Solar, 20m², € 400,-

Maier Bernd und Sandra

Höhenweg 53, Solar, 11,85 m², € 400,-

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, nachstehenden Personen folgende Biomassenförderung zu gewähren:

Maier Bernd und Sandra

Höhenweg 53, Stückholzheizung, € 200,-

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, nachstehenden Bauwerbern zu den Kanalanschlussgebühren folgende Zuschüsse zu gewähren:

1) Pirktl Holiday GmbH, Obermieming 141, Zubau Raucherlounge € 282,78

2) Mössmer Bernhard, Untermieming 47, Zu- und Umbau Lagerraum, drei überdachte Abstellpl. € 311,93

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, nachstehenden Bauwerbern zu den Erschließungskosten folgende Zuschüsse zu gewähren.

1) Pirktl Holiday GmbH, Obermieming 141, Zubau Raucherlounge € 393,82

2) Mössmer Bernhard, Untermieming 47, Zu- und Umbau Lagerraum, drei überdachte Abstellpl. € 250,26

Der Gemeinderat beschließt einstimmig (14 Ja-Stimmen), Dengg Rita als Nahversorgerin einen nicht rückzahlbaren Zuschuss von € 1.000,- (= 10% der Nahversorgungsförderung des Landes) zu gewähren.

Der Gemeinderat stimmt auf Antrag des Bürgermeisters einstimmig zu, entsprechend des Beschlusses der Agrargemeinschaft Untermieming-Fiecht eine Restfläche von 49 m² à € 250,-



(GB 80103 Mie-ming, Gp. 111/46) an Horst und Thomas Reich zu verkaufen (siehe Plan). Der Erlös aus dem Grundstücksverkauf ist von der Agrargemeinschaft Untermieming auf Rechnungskreis 2 zu verbuchen.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig (12 Ja-Stimmen), im Bereich der Gp. 3581/1 KG Mieming (Hauptschule) eine Fläche von ca. 120 m² kostenlos an Frau Kranebitter Silvia, unter der Auflage sämtlicher durch die Grundabtretung entstehenden Kosten zu tragen, abzutreten (siehe Plan).



Der Gemeinderat spricht sich einstimmig dafür aus, das Schwimmbadbuffet für das Jahr 2010 an Herrn Hannes Haßlwanter, Weidach 48/3, zu folgenden Bedingungen zu verpachten:

- Pachtzins: 6% vom Bruttoumsatz des Waldschwimmbads

- monatliche Akontozahlung: € 360,- brutto (1. Akontozahlung: Ende Mai 2010)

Der Gemeinderat nimmt die Betriebsanlagenänderung des „Lebensmittelgeschäfts Plattner Stephan“, Obermieming 177, durch die Bezirkshauptmannschaft Imst einstimmig zur Kenntnis.

Seitens der Gemeinde werden keine Einwände gegen die in § 355 Gewerbeordnung 1994 angeführten Punkte erhoben.“

Der Gemeinderat stimmt einstimmig zu, nachfolgende Vertreter in den Vorstand des Gesundheits- & Sozialspargels Mieminger Plateau zu entsenden: Bürgermeister Dr. Dengg Franz, GR Rott Bianca, GR Thurnwalder Maria, GR Westreicher Regina.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, den Auftrag für die Abdeckroste für das Waldschwimmbad Barwies an den Billigstbieter zu vergeben.

Gemeindebewohner, die behaupten, dass Organe der Gemeinde Gesetze oder Verordnungen verletzt haben, können beim Gemeindeamt Mieming schriftlich Aufsichtsbeschwerde erheben.

Mieming, 22.4.2010

Der Bürgermeister Dr. Franz Dengg

Bäuerinnen Mieming

Am 31. März war es wieder soweit und die Bäuerinnen aus unserem Bezirk trafen sich zum 51. Bäuerinnentag in Tarrenz. Auch aus unserer Gemeinde nahmen einige teil. Es war ein sehr netter Abend und ich möchte mich noch einmal bei allen recht herzlich bedanken!

Weiters veranstalteten wir heuer wieder gemeinsam mit den Jungbauern und den Ortsbauern unser Maifest. Wir Bäuerinnen übernahmen einen Teil der Verköstigung und das Schmücken des Baumes in Angriff. Mit ein paar kleinen Schwierigkeiten erlaube ich mir zu behaupten, dass uns auch dies gut gelungen ist. Ein besonderes Lob jedoch gehört bestimmt den Jungbauern ausgesprochen. Allen voran Michael Wallnöfer und Martin Reindl, ohne euch würde die Organisation dieses Festes weitaus schwieriger für uns alle sein. In diesem Zuge bedanke ich mich im Namen der Bäuerinnen auch recht herzlich bei Wallnöfer Annemarie, die uns ihre *große* Kaffemaschine wieder mal zur Verfügung gestellt hat. Danke Annemarie! Wie vielleicht einige bestimmt auch wis-



sen, veranstalten wir zur Zeit einen Qi-gongkurs mit 13 begeisterten Teilnehmern. Unter uns auch ein Herr! Es ist mir auch ein Anliegen, an die gesamte Mieminger Bevölkerung Folgendes zu richten. Wir sind offen für eure Anregungen bezüglich Kurse u.ä. Und wer Interesse an unserem Angebot hat, der möge sich gern bei mir melden (Maurer Michi 0660/1207024).

Danke Martin!

Besichtigung der Steindruckerei Stecher & Stecher in Wildermieming

Am 27. April öffnete die Familie Stecher den BELAG-Leiterinnen der Bezirke Tirols ihr Haus, in dem überall Lithos hängen, und ihre Lithografiewerkstatt, welche die einzige Steindruckerei Westösterreichs ist.

Den Lehrerinnen wurde die Entstehung und das Verfahren des ältesten Flachdrucks erklärt. Krönung des Besuches war das eigene Zeichnen auf einem vorbereiteten Lithografiestein (Solenhofer Schiefer aus der Fränkischen Jura im Westen

von Bayern).

Während der Einwirkzeit von Salpetersäure, Gummi arabicum und Wasser auf dem Stein, verwöhnte Frau Annaliese Stecher die Lehrerinnen mit Kaffee und selbstgebackenem Kuchen. Anschließend erhielt jeder eine Lithografie dieser Zeichnung auf einem A3 Büttenpapier.

Auf diesem Wege möchten sich die Lehrerinnen für diesen einzigartigen Nachmittag recht herzlich bedanken.

(Silvia Maurer)

Gewerberäumlichkeiten zu vermieten!

In Mieming/Fronhausen
(ehemalige Bäckerei Krabichler)
sind Gewerberäumlichkeiten (250m²)
zu vermieten!

Nähere Infos unter: Tel. 0660/5271036

**MEHRFAMILIENHAUS
in bester Lage zu verkaufen.
Tel. 0660 / 5598760**

Erstkommunion in Untermieming

(ma) Am Sonntag, dem 18. April, feierte die Pfarrgemeinde Mieming mit Pfarrer Paulinus das Fest der Erstkommunion. Acht Buben und sieben Mädchen der zweiten Klasse mit Klassenlehrerin Maria Luise Haider blickten voller Erwartung diesem Freudentag entgegen, auf den sie im Religionsunterricht und bei mehreren Proben außerhalb der Schule gewissenhaft vorbereitet wurden. Ein besonderer Dank gebührt hier der Religionslehrerin Hanni Witsch und Alexandra Knisel mit zahlreichen freiwilligen Helferinnen aus der Elternschaft. Obwohl es am Morgen leichten Nieselregen gab, so hatte der Himmel dann doch beim Einzug ein Einsehen und der lange Festzug, angeführt von unserer Musikkapelle, gelangte ohne nass zu werden in die Kirche. Die Freude, mit der die Kinder diesen Tag erlebten, spiegelte sich in der Hl. Messe wider, die sie mit Gebeten, Fürbitten und Liedern ganz wesentlich selbst mitgestalteten. Zur großen Überraschung aller Mitfeiernden öffnete zum Schluss des Gottesdienstes unser Pfarrer Paulinus wieder einmal sein afrikanisches Herz, von dem auch sein Begleiter, Martin Handle aus Landeck angesteckt wurde. Miteinander gaben sie eine Trommleinlage zum Besten, die uns ahnen ließ, mit welcher Freude und inne-

rer Anteilnahme kirchliche Feste in der Heimat unseres Pfarrers gefeiert werden.

Wen nimmt es Wunder, dass es daraufhin spontanen, heftigen Applaus gab?



Fotos: Martin Schmid

Wir gratulieren...

Kindersommerbetreuung „Spiel mit mir Wochen“ 2010 in Mieming

Auch heuer möchten wir – bereits zum 4. Mal – die „Spiel mit mir Wochen“ in Mieming durchführen. Diese Betreuung in den Sommerferien richtet sich an Kinder von 6-14 Jahren. Für dieses Jahr haben wir 2 Gruppen geplant (6-10/11-14 Jahre), um den unterschiedlichen Bedürfnissen der Kinder gerecht zu werden.

Voraussichtlich werden die „Spiel mit mir Wochen“ von 12.7.-20.8.2010 durchgeführt (Betreuungszeit 7.30.-15.30 Uhr).

Geplant sind wieder viele Schwimmtage, Wanderungen, Ausflüge, Grillen am Bach, usw.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bis Ende Mai bei Belinda Wolf (office@wolf-ft.com, 0660/8105401), um eine konkrete Gruppeneinteilung planen zu können. Es können auch einzelne Wochen gebucht werden.

... zum erfolgreichen Abschluss des Studiums und zur Erlangung des **Magisters** unserem Leiter der Volksschule Barwies, **Herrn Hans Christian Ringer**

Magister der Philosophie (Mag.phil.)

Herzlichen Glückwunsch, Christian! Wie man auf dem Foto erkennen kannst – jetzt kannst Dich „zurücklehnen“!



... zum erfolgreichen Abschluss des Studiums und zur Erlangung des **Magisters**

Herrn Hampl Matthias

Magister der Rechtswissenschaften (Mag.iur.)

Wir wünschen einen erfolgreichen Start ins Berufsleben!

Liebe Yvonne,

deine Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen möchten dir recht herzlich gratulieren!

Du hast die **Gemeindebeamtenprüfung II** beim Amt der Tiroler Landesregierung mit **ausgezeichnetem Erfolg bestanden**, das ist eine großartige Leistung! Ja – und dann noch zur **„Amtsleiterin“** befördert – auch dafür herzlichsten Glückwunsch und alles Gute! (Wir werden uns bemühen...)

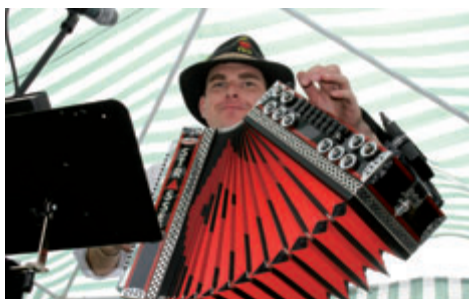


Die Familie Schneider wünscht dem **„Christian“**

alles Gute zur bestandenen **Zimmermeister-Prüfung!**



Weit über 500 Gäste feierten am 1. Mai das Maifest im Mieminger Ortsteil Obermieming. Zum Auftakt spielte vormittags die Musikkapelle Mieming unter der bewährten Leitung ihres Kapellmeisters Christian Holzeis zum Frühschoppen-Konzert auf. Weitere Programmhöhepunkte waren neben dem traditionellen Maibaumkraxeln die Auftritte des „Joggel Trios“ und der Mieminger Schuachplattler. Das Maifest in Mieming wird von der gesamten Bauernschaft organisiert. Federführend sind Jungbauern / Landjugend, die Ortsbauern und Ortsbäuerinnen. Bauer Hannes Post lud zum "Tag der offenen Hoftüre" ein und die Maibaumkraxler und Bierkistenkletterer wurden auch heuer von der Bergrettung Mieming abgesichert.



Michl Holzeis, Franz Kapeller, Benni van Staa



Vize-Bürgermeister Klaus Scharmer + Frau Waltraud

Abend der offenen Tür Chorgemeinschaft Mieming

Freitag 28. Mai 2010

19:30: Orgelbesichtigung in Pfarrkirche Untermieming
20:00: Volksschule Untermieming 2. Stock, Probelokal

Gerne möchten wir allen Interessierten und Freunden der Chormusik einen Einblick in unser Vereinsleben gewähren! Auf einen unterhaltsamen, musikalischen Abend mit Gospel-, Rhythmik-, Volks- und geistlichem Lied freut sich

die Chorgemeinschaft Mieming



Projekt Sommerbetreuung

Die Gemeinde Mieming bietet auch heuer wieder für die Sommerferien für Kinder im Alter von 3 – 8 Jahren eine Kinderbetreuung an.

Betreuung: von 7:30 – 13:30 Uhr möglich durch ausgebildete Kindergärtnerinnen/Lehramtsstudenten

Kosten: € 22,- / Woche (exkl. Mittagstisch)

Wenn erwünscht, kann ein Mittagstisch organisiert werden

(Kosten: voraussichtlich € 4,- / Tag)!

Informationen bzw. Rückfragen:
im Gemeindeamt bei Thöni Yvonne
unter Tel. 05264/5217-18

Blutspendeaktion in Mieming

(wb) Am 20. Jänner 2010 fand in der Hauptschule Mieming eine von der Blutbank Innsbruck durchgeführte Blutspendeaktion statt. 201 Personen haben sich zum Blutspenden angemeldet, 193 Personen konnten dann auch tatsächlich „zur Ader gelassen“ werden! An alle, die sich immer wieder zur Verfügung stellen und damit Mitmenschen helfen, ein großer Dank!

Bitte jetzt auch schon vormerken, dass Mitte Juli 2010 wieder eine Blutspendeaktion in Mieming stattfinden wird!

Maiandacht in der Josefs-Kapelle in Obermieming

Jeweils am **Sonntag**, am **Mittwoch** und am **Freitag** um **19.30 Uhr**

ist die Maiandacht in der Josefs-Kapelle in Obermieming!

Veranstaltungen Juni 2010

Juni 2010

Donnerstag, 3. Juni 2010, 9 Uhr
Einzug, Messgestaltung und
Fronleichnamsprozession
in Untermieming

Sonntag, 13. Juni 2010, 9 Uhr
Einzug, **Herz-Jesu-Prozession**
und **Frühschoppen** in Barwies

Samstag, 19. Juni 2010, 19 Uhr
Florianimesse mit Fahrzeugweihe
beim Feuerwehrhaus,
anschl. Konzert MK Mieming

Sonntag, 20. Juni 2010
Hanauer Hütte – mit dem Bus übers
Hahntennjoch bis nach Boden. Von
dort gehen wir über einen guten Steig
durchs Angerletal Richtung Hanauer
Hütte. Letzter Teil des Steiges steil und
Stufen.
Gehzeit: ca. 2 h Hm 570
Unsere Experten können zur Kogelsee-

spitze 2647 m, 2,5 h oder Dremelspitze
2733 m, 3 h gehen.

Unkosten: € 5,00

Abfahrt: 7:00 Uhr von Telfs

Anmeldungen (bitte bis ca. 1 Woche
vor Termin) und nähere Informationen
zu den Touren bei Sarg Othmar unter
Berglertel. 0650/7268882

Sonntag, 27. Juni 2010

Gacher Blick Messe

Wir laden zur traditionellen Bergmesse
am Gachen Blick ein.

Schönwetter: Messe um 11.30 Uhr am
Gachen Blick

Regen: Messe um 10.30 Uhr in der
Kohlgrube

Für Speis und Trank wird in üblicher
Weise gesorgt.

Anmeldungen (bitte bis ca. 1 Woche
vor Termin) und nähere Informationen
zu den Touren bei Sarg Othmar unter
Berglertel. 0650/7268882

Kirchliche Feste Gottesdienste:

in der Pfarrkirche Untermieming
Sonntag, 9.00 Uhr
Donnerstag, 19 Uhr

in der Pfarrkirche Barwies
Dienstag, 18 Uhr Anbetung
Dienstag, 18.30 Uhr Rosenkranz
Dienstag, 19.00 Uhr Eucharistiefeier
Samstag, 18.30 Uhr Rosenkranz
Samstag, 19 Uhr Eucharistiefeier
Sonntag, 10.15 Uhr Eucharistiefeier

im Sozialzentrum Mieming
Dienstag, 15.30 Uhr
Andacht in der Kapelle
Jeden 1. Samstag im Monat
10 Uhr Eucharistiefeier

Jeden 3. Sonntag im Monat, 17 Uhr
Evangelischer Gottesdienst
Pfarrkirche Barwies

Tiroler Senioren- und Pensionistenbund Ortsgruppe Mieming

Einladung für die Fahrt nach Salzburg vom 14. bis 16. Juli 2010

Liebe Senioren und Seniorinnen von
Mieming!

Ich darf euch wieder eine schöne Reise
anbieten – und zwar fahren wir vom 14.
bis 16. Juli 2010 nach Salzburg!

1.Tag: Anreise von Mieming über Kufstein
und weiter über den Samerberg nach Salz-
burg. Am Samerberg Einkehr in einem ty-
pisch bayrischen und urigen Gasthof für eine
Jause. In dieser malerischen Gegend wurden
einige Fernsehserien gedreht: Die Rosen-
heimcops, Peter und Paul..... Anschließend
besuchen wir die schöne Stadt Salzburg:
Bummel durch die Innenstadt, Kaffee-
pause..... Am Nachmittag beziehen wir unser
Hotel, wo wir auch das Abendessen genießen
werden

2.Tag: Heute machen wir eine herrliche Fahrt
ins Salzkammergut, vorbei am Fuschl- und
Wolfgangsee. In St. Wolfgang machen wir
eine Kaffeepause, Mittagessen in Bad Ischl
und ein kleiner Spaziergang durch die alte
Kaiserstadt. Dann fahren wir nach Hallstatt
und machen auf dem Hallstätter See eine
kleine Rundfahrt mit dem Schiff. Rückfahrt
zu unserem Hotel entlang des Mondsees.

Abendessen wieder in unserem Hotel mit
einem gemütlichen Musikabend.

3.Tag: Nach dem Frühstück fahren wir nach
„Gut Aiderbichl“, das uns allen aus vielen
Fernsehsendungen schon bekannt ist. Nach
einer Führung durch das Gut kann jeder sel-
ber noch im Gut umherespazieren. Nach dem
Mittagessen auf dem Gut treten wir unsere
Heimreise an.

Im Preis von € 230,- pro Person (Ein-
zelzimmerzuschlag € 30,-) ist enthalten:
Fahrt in modernem Reisebus, 2 x Über-
nachtung im „Berghof Dachsteinblick“ in
der Nähe von Salzburg mit HP, einmal
mit Musikabend; Weißwurstjause am Sa-
merberg; Schifffahrt am Hallstättersee,
Eintritt und Führung im „Gut Aider-
bichl“, Mittagessen in Bad Ischl und das
Mittagessen auf Gut Aiderbichl.

Aus organisatorischen Gründen ist natür-
lich eine Anmeldung dringend notwen-
dig.

Anmeldungen bitte bis 02.Juli 2010 bei:
Krug Gabi unter 05264/5684 und Lar-
cher Vroni unter 05264/5265.

Wir würden uns freuen, wenn wieder
viele SeniorenInnen an dieser schönen
und interessanten Fahrt teilnehmen
könnten!

Eure Obfrau Krug Gabi mit Team

ACHTUNG!

(wb) Als Service für ihre Versicherten bietet die
Sozialversicherungsanstalt der Bauern einen
monatlichen Sprechtag in der Gemeinde an.
Für das Jahr 2010 sind nachstehende Termine
fixiert (im Sitzungszimmer/Gemeindehaus)

Jeweils Mittwoch von 9 bis 11 Uhr
16. Juni, 14. Juli, 18. Aug., 15. Sept.,
20. Okt., 17. Nov., 1. Dez.

Diese Serviceleistung kann von **allen** Versi-
cherungsnehmern genutzt werden! Nützen Sie
dieses Service vor Ort! Kompetente Berater
helfen und informieren über Versicherungszei-
ten, wann kann ich in Pension gehen?
Können Versicherungszeiten nachgekauft wer-
den? Und...und...und...

Baugrund zu kaufen gesucht!

Wir suchen am Mieminger Plateau einen
Baugrund bis ca. 600 m².

Bitte melden Sie sich unter

0512 / 282493 oder 0699 / 81486496

Sie sind berufstätig und suchen eine verlässliche „Ersatzmutter“?

Ich beschäftige mich sehr gerne mit Kindern
und würde die Betreuung von Kind(ern) über-
nehmen. Und weil ich auch gerne koche, wäre
es für mich kein Problem, das Mittagessen zu
richten. Nähere Infos bitte direkt unter:

0650/6375004 oder 05264/6210.

**Tiroler Senioren- und
Pensionistenbund
Ortsgruppe Mieming**

**Einladung zur Tagesfahrt
nach Kufstein
Donnerstag, den 10.6.2010**

Kufstein, die Perle am grünen Inn

Wir fahren von Mieming nach Kufstein mit einer Kaffeepause unterwegs.



Festung Kufstein

In Kufstein benutzen wir den Panoramalift „Kaiser Max“ auf die Burg.

In der Gastronomie gehen wir zum Mittagessen.

Um 12 Uhr spielt die Heldenorgel, das ist unbedingt hörsenswert.

Anschließend können wir durch die Festung streifen und auch das Kaiserjäger Museum besuchen.

Am späten Nachmittag machen wir Halt in Rattenberg und bummeln hier durch die herrliche Altstadt und genießen Kaffee und Kuchen. In Mieming sind wir dann um ca. 18 Uhr.



Rattenberg

Abfahrt:

See-Haus Wurzer	9.00 Uhr
Untermieming	9.05 Uhr
Obermieming-Raika	9.10 Uhr
Barwies-Haltestelle	9.15 Uhr

Unkostenbeitrag: € 15,-

Im Preis sind inbegriffen;

Fahrt im modernen Reisebus, Eintritt Festung mit Lift

Inkl. Eintritt Burg, Panoramalift Kaiser Max, Eintritt ins Heimatmuseum, Besichtigung des Freiareals, Rondells und das Kaisermuseum

Anmeldung bei **Krug Gabi Tel. 5684**, sowie **Larcher Vroni Tel. 6265**

Bis spätestens zum 3.6.2010

Auf einen besonders schönen Tag mit euch freuen sich

Obfrau Krug Gabi u. Vorstand

Huangartstube Untermieming



Zum 20sten Mal jährt sich der Muttertagsausflug der Huangertstube mit der Fa. Auderer Imst.

Heuer ging es mit 66 Personen aus ganz Mieming ins Ländle

Um 8 Uhr in der Früh ging es los von Mieming über den Arlberg-Flexenpass nach Warth-Hochtannberg-Schröckenpass ins Ländle nach Bezaus.

Das Wetter war nicht ganz so schön. Mit dem Bregenzerwälder-Bähnle fuhren wir von Bezaus bis Schwarzenberg.

Von dort ging es mit dem Bus nach Lingenau ins Hotel Alpenblick, wo wir um 12.30 schon erwartet und begrüßt wurden. Bei einem sehr guten Mittagessen konnten wir uns stärken und unterhalten.

Es gab nur lachende Gesichter und der Humor hatte Vorrang.

Am Nachmittag besichtigten wir das Käsehaus mit Verkostung und Einkauf.

Danach ging es auf nach Bregenz mit Stadtrundfahrt und 2 Stunden Zeit zur freien Verfügung - für das eine oder andere. Am Abend fuhren wir über den Arlbergpass nach Mieming wo wir um ca. 20 Uhr gesund und munter ankamen.

Es war eine gelungene Fahrt ins Ländle,

Französischer Markt am Pfingstsonntag in Mieming

Am Pfingstsonntag veranstalten die Partnerschaftskomitees der Gemeindepartnerschaft Mieming – Limas/Beaujolais heuer zum achten Mal am Gemeindeplatz in Mieming den Französischen Frühjahrsmarkt.

Das Angebot umfasst Wein – Beaujolais und Blanc de blanc, Käse, Würste, verschiedenste französische Spezialitäten, Gemüse und Obst. Die Besucher können crêpes, tartes und andere Köstlichkeiten zu einem Glas Beaujolais oder Champagner verkosten.

**Verkaufe ca. 160 m² Welleternit
(Alter: 12 Jahre) inkl. Zubehör. Preis
nach Vereinbarung. Tel.: 0660/7348541**

SELBA - Selbstständig im Alter

Nach mehrjähriger Pause und intensiver Werbung durch die Vinzenzgemeinschaft Mieming (spezieller Dank dafür an Bärbel!) konnte heuer wieder ein SELBA-Kurs veranstaltet werden. Das Training umfasst Übungen für die geistige und körperliche Beweglichkeit und soll den TeilnehmerInnen ein selbstbestimmtes Leben auch im höheren Alter ermöglichen.

16 immer gut gelaunte Frauen (Männer fehlten total....) der Generation 50 + fanden sich jeden Montag Vormittag mit der SELBA-Trainerin Frau DAS Waltraud Stecher im Untermieminger Widum ein und stellten sich mit viel Eifer und Vergnügen den verschiedenen Aufgaben.

Danke liebe Waltraud, wir werden uns den Sommer über fit halten und freuen uns schon auf die Fortsetzung im Herbst!

Deine SELBA-Frauen

Im Herbst wird dieser Kurs wieder fortgesetzt. NeueinsteigerInnen sind jederzeit herzlich willkommen. Nähere Infos dazu gibt es rechtzeitig!

waren sich alle einig,

Großer Dank an den Fahrer Raimund Raich über die Informationen und allerlei Geschichten.

Für die Organisation und Betreuung herzlichen Dank an Gabi und ihr Team.



Foto: Partnerschaftskomitee

Der Markt ist am Pfingstsonntag, den 22. Mai 2010, von 10 bis 17 Uhr vor dem Gemeindehaus geöffnet.

Alle Freunde der Partnerschaft und der französischen Lebensart sind herzlich eingeladen.

Reinigungskraft gesucht

für Privatklinik am Sonnenplateau.

Montag bis Freitag abends jeweils 2 ½ Stunden.

Bewerbungen bitte unter **Tel. 05264/5212-49**

Privatklinik am Sonnenplateau

Obermieming 141d, 6414 Mieming

Besuch in den Verbandsgemeinden:

Georg Spielmann, unser Hausmeister und guter Geist hatte unlängst eine gute Idee: Besuchen wir doch einmal ganz offiziell die Verbandsgemeinden, ein Besuch beim Bürgermeister wird ja nicht alle Tage gemacht. Diese Idee gefiel uns allen, daher haben wir Kontakt mit den Bürgermeistern aufgenommen und sind auf offene Ohren und Türen gestoßen. Als erste Gemeinde haben wir Wildermieming besucht und waren Gäste des neuen Bürgermeisters Herrn Klaus Stocker. Am 22. 4. um 14 Uhr stiegen unsere Bewohner in unsere kleine PKW-Flotte ein und wir fuhren los. Schon auf der Fahrt hinüber, hörte man: „Da war ich zuhause. Schau, da ist auch wieder gebaut worden“ usw. In Wildermieming angekommen, begrüßte uns der Herr Bürgermeister und gemeinsam mit sechzehn Bewohnern, allen voran die Alt-Wildermieminger, machten wir eine Runde durchs Dorf. Nachbarn begrüßten sich, alte Geschichten wurden erzählt und das eigene Haus begutachtet.



Danach waren wir zu Kaffee und selbstgebackenem Kuchen, für den wir uns herzlich bedanken, im Gemeindehaus eingeladen. Der Bürgermeister saß mit uns beisammen, es konnten Erinnerungen ausgetauscht werden und abschließend besichtigten noch einige von uns das neu renovierte Gemeindehaus. Wir bedanken

uns bei allen, die sich an dieser Aktion beteiligt haben und durch ihren Einsatz dazu beigetragen haben, dass dieser Besuch ein gelungener Nachmittag wurde. Als nächstes freuen wir uns auf einen Besuch in der Gemeinde Mieming...

Für die Pflege & Wohngemeinschaft
Mieming Judith Seidl

Pflege & Wohnheim „Helenengarten“

(mk) Nun habe ich im Laufe der Zeit alle Berufsgruppen mit einigen ihrer VertreterInnen vorgestellt, die im Altenwohnheim arbeiten und für einen reibungslosen Tagesablauf sorgen.

Zum Schluss möchte ich Georg Spielmann vorstellen, der als Hausmeister eine sehr wichtige Aufgabe im Sozialzentrum erfüllt.

Georg, welchen Beruf hast du gelernt?

Ich habe die Tischlerlehre absolviert und 21 Jahre in diesem Beruf gearbeitet.

Seit wann bist du im Sozialzentrum angestellt?

Ich habe meinen Dienst am 1. Jänner 2005 angetreten.

Was gehört zu deinen Aufgaben?

Ich bin für einen reibungslosen Tagesablauf im Haus zuständig. Neben der Betreuung der Außenanlagen, Mähen im Sommer, Schnee räumen und salzen im Winter, Sorge ich auch für die Mülltrennung und bin für Kleinreparaturen im Haus zuständig.

Gibt es in einem neuen Haus viele Reparaturen?

So ein Haus hat natürlich einige technische Anlagen, z.B. eine zentrale Schließanlage, ein Feueralarmsystem, Lifte, eine Notbeleuchtung und eine Bewohnerruf-

anlage. Die müssen alle gewartet werden und natürlich fallen da auch einige Reparaturen an. Lampen können kaputt gehen, Wasserhähne tropfen und so weiter. Bevor man einen Fachmann holen muss, probiere ich natürlich, den Schaden selbst zu beheben.

Hast du auch noch andere Aufgaben?

Ich helfe überall, wo man mich braucht. Manchmal begleite ich BewohnerInnen, wenn sie in das Spital oder zum Arzt müssen, ich hole Medikamente aus der Apotheke oder erledige sonstige Botengänge.

Da musst du ja praktisch immer erreichbar sein?

Ja, das ist aber heute kein Problem mehr, da man ja durch das Handy immer erreichbar ist. Ich bin flexibel, kann mich gut auf kurzfristige Termine einstellen und wenn ich einmal auf Urlaub bin, kann ich ja per Telefon einige Ratschläge geben oder Lösungen für ein Problem anbieten.

Hast du Unterstützung bei deinen vielfältigen Arbeiten?

Ja, wir beschäftigen immer einen Zivildienstler, der mir hilft. Außerdem möchte ich mich an dieser Stelle einmal ganz herzlich bei den Gemeindearbeitern bedanken. Der gute Kontakt führt dazu, dass man sich gegenseitig hilft und außerdem sind



viele Vereine immer bereit, uns bei der Organisation unserer Veranstaltungen zu helfen. Die Feuerwehr unterstützt uns immer wieder beim Transport unserer BewohnerInnen. Dafür sei ihr einmal besonders gedankt.

Außerdem hat sich ein Pensionist bereit erklärt, bei „Not am Mann“ zu helfen, z.B. bei größeren Veranstaltungen im Haus.

Wann beginnt dein Arbeitstag?

Ich bin so ca. ab 6 Uhr 30 im Haus und ab 7 Uhr läuft der Betrieb voll an.

Du erzählst so begeistert von deinem Beruf, was gefällt dir daran so gut?

Ich bin gerne bei den Menschen. Meine Arbeit ist sehr abwechslungsreich und es geht mir gut dabei, wenn ich sehe, wie dankbar die Menschen sind, wenn man ihnen hilft oder sich Zeit für ein kleines „Ratscherle“ nimmt.

Ich bedanke mich für das Gespräch und wünsche dir weiter viel Freude im Beruf und mit deiner Familie.

Hauptschüler machen sich für Kinder in Haiti stark

Das schwere Erdbeben in Haiti hat viele Menschen betroffen gemacht. Der Wunsch zu helfen war auch bei unseren Hauptschülern da.

So haben sie in der Fastenzeit bewusst auf etwas verzichtet und für ein SOS Kinderdorf in Haiti gespendet. Unter dem Motto „Jeder Euro zählt“ haben sich die Schüler in den großen Pausen mit Sammelboxen aufgestellt und ihre Mitschüler zum Spenden motiviert.

Ziemlich stolz waren die Jugendlichen mit ihrer Religionslehrerin Maria Wieser und dem Klassenvorstand der 3 b Cordula Gabl bei der Spendenübergabe im SOS Kinderdorf Imst. € 422,02 haben sie und

ihre Mitschüler zusammen getragen. Kinderdorfleiter Werner Schreyer freute sich sehr über die Spende der Mieminger Hauptschüler und meinte, das Geld werde dringend gebraucht. Er führte die Schülergruppe anschließend durch das Kinder-

dorf und zum Grab von Hermann Gmeiner, dem Gründer des 1. SOS Kinderdorfs in Imst/Tirol. Durch seinen unermüdlichen Einsatz konnte er selbst miterleben, wie sich seine Kinderdorf-Idee weltweit ausbreitete.



Wienwoche

Am 25. April trafen sich die Schülerinnen und Schüler der 4. Klassen der HS Mieming am Bahnhof in Ötztal. Von dort starteten wir in Richtung Wien-Westbahnhof. Die Zugfahrt war für die meisten sehr anstrengend und es war für so manch einen eine große Herausforderung, 5 ½ Stunden ruhig zu sitzen. Schon auf dem Weg in die Hirschengasse, wo sich unsere Jugendherberge befand, bekamen wir einen ansprechenden Eindruck der Stadt Wien. Auf uns warteten viele erlebnisreiche Programmpunkte wie zum Beispiel: Rathaus, Parlament, Schloss/Tiergarten Schönbrunn, Flughafen Wien Schwechat, technisches Museum, ORF-Zentrum, Planetarium, Stephansdom, UNO-City und einige von uns konnten auch den Ausblick vom Donauturm genießen. Es war wegen der zentralen Lage des Heimes viel Zeit zum Bummeln und Chillen. Auch für Mc Donalds und diverse „Würststandln“ war genügend Zeit. ☺ Wir hatten auch verschiedene Abendprogramme so wie: Theaterbesuch, 3D-Kino und Prater. Um uns in der Stadt zurechtzufinden, haben wir gelernt, uns mit „ÖFFIS“ fortzubewegen, was wir nach kürzester Zeit prima heraushatten. Diese Woche begleitet haben uns unsere Klassenvorstände Kuprian Anneliese(4b) und Riser Barbara(4a) mit Begleitlehrern Scharmer Josef und Pult Stefan. Für eine gelungene, unfallfreie und tolle Wienwoche sind wir sehr dankbar.

© Schennach Nina, Knapp Melanie, Thaler Stefanie
4a Klasse

Da es „nur“ eine Jugendherberge war, in der wir untergebracht waren, hatten wir uns bereits auf das Schlimmste eingestellt. Doch wir waren bis auf ein paar Makel relativ positiv überrascht. Klar, die Betten waren nicht die besten, aber das Essen hat fast allen Schülern und den Begleitlehrern der 4b, Josef Scharmer und Anneliese Kuprian, und denen der 4a, Barbara Riser und Stefan Pult, sehr gut geschmeckt.

Zu allen Sehenswürdigkeiten, die wir besichtigten, sind wir mit U- oder Straßenbahn gefahren. Zu diesen gehörten unter anderem das Parlament, Schloss und Tiergarten Schönbrunn, das Planetarium, der Stephansdom, das Technische Museum, der Flughafen Wien-Schwechat, die Sondereinheit WEGA und vieles mehr. Am Mittwochabend wären eigentlich ein paar gemütliche Stunden im Donauturm geplant gewesen. Doch wir hatten großes Pech und er hatte gerade den letzten Tag wegen Sanierungsarbeiten geschlossen. Da wir jedoch am nächsten Tag die UNO-City besuchten, die unmittelbar daneben ist, konnten wir den Turm glücklicherweise doch besuchen.

Doch am besten hat uns natürlich der Prater gefallen. Dort hatten wir zwei Stunden Zeit, um die Attraktionen und unsere Mägen zu testen.

Alles in allem hat uns die Woche gut gefallen. Es wäre allen recht gewesen, wenn wir noch zwei, drei Tage drangehängt hätten.

Im Namen der 4b Klasse
Manuel Bstieler, Mario Soraperra, Lucas Schuchter



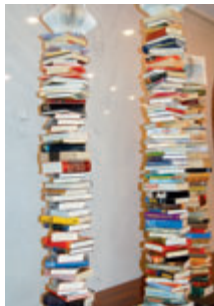
Hua Dai - eine chinesische Prinzessin verzaubert Jung und Alt

Als großer Erfolg entpuppte sich das Tanz-Theater unserer Hauptschule mit dem Stück SHI DONG unter der Regie von Monika Schmid.

(ma) Nach wochenlanger Vorbereitung in den verschiedensten Unterrichtsfächern war es am Freitag, dem 7. Mai, endlich so weit, dass die Früchte einer Projektarbeit von HOL Susanne Gantioler der Öffentlichkeit präsentiert werden konnten. Die Ausstellung im Sitzungszimmer der Gemeinde gab Einblick in diese umfassende Arbeit, in die beinahe der gesamte Lehrkörper eingebunden war und bei der die SchülerInnen mit verschiedenen Kulturtechniken der fernöstlichen Welt vertraut gemacht wurden. Der Bogen spannte sich von den kunstvoll errichteten Bücher-Litfaßsäulen, die einem beim Betreten des Raumes begegneten über einen Poetree, voll behangen mit Haikus (japanische Gedichtform), das Schriftbildbuch „anders-ARTig“, die Pop-up Bücher über chinesische Märchen, eine bizarre, fantastisch leichtfüßige Bücherlandschaft, bestehend aus Faltskulpturen bis hin zur Reisstraße. Und das Ganze eingefangen von der Chinesischen Mauer.

Den Höhepunkt des Abends aber bildete die Aufführung des Stückes SHI DONG. In Anlehnung an Gozzis Märchen Turandot (Oper von G. Puccini) schrieb Monika Schmid den Text für dieses Stück. Der Erzähler, Alexander Deutinger aus der 2. Klasse, führte das Publikum in beinahe bühnenreifer Sprache durch die Handlung. Großartig das Bühnenbild, welches mit bescheidenen Mitteln aber umso größerem persönlichen Engagement entstanden ist. Die Rollen der Prinzessin Hua Dai und des werbenden Prinzen Shi Dong waren mit Johanna Marthe und Fabian Neuner ausgezeichnet besetzt. Die zentrale Rolle in diesem Stück spielte aber das Tanz Ensemble der Hauptschule unter der Leitung von Susanne Gantioler, die mit ihrer Choreographie eine beeindruckende Leistung bot.

Nicht nur der kräftige und lange anhaltende Applaus für alle Beteiligten und Helfer, die hier nicht namentlich genannt wurden, ob vor, auf oder hinter der Bühne, sondern auch der herzliche Ausdruck des Dankes durch die Schüler und Eltern waren ein Beweis dafür, dass diese Veranstaltung sich durch hohe Qualität auszeichnete und es zeigte einmal mehr, in welcher engagierter Weise das Team der Lehrerinnen und Lehrer an der Hauptschule mit ihrem Direktor Reinhard Wieser seinem Bildungsauftrag nachkommt.



Fotos: Martin Schmid

Jugendfotowettbewerb

Auch heuer veranstaltete das Jugendzentrum Mieming einen Fotowettbewerb. Alle Jugendlichen konnten Fotos zu den Themen „Freizeit“, „Geld“, „Girls and Boys“ und „öffentliche Plätze“ abgeben. Diese wurden dann von einem fachkundigen Juror bewertet. Die Jungfotografen mit den besten drei Fotos sind nun stolze Besitzer je einer kombinierten Saisonkarte für Badensee und Schwimmbad Mieming. *Herzliche Gratulation seitens der Gemeinde und der JugendbetreuerInnen!*



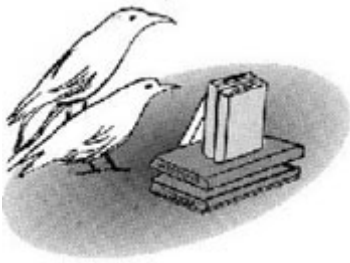
1. Platz: Jona („Geld“)



2. Platz: Dominik („Geld“)



3. Platz: Namo („Geld“ und „Boys and Girls“)



Neues aus der Öffentlichen Bücherei Mieming

Öffnungszeiten: Mo 17–18 Uhr,
Mi 10–11 Uhr, Fr 16–18 Uhr

Tipps:

Am 30. April fand gemeinsam mit dem Obst- und Gartenbauverein ein Vortragsabend statt. (eigener Beitrag)

Die Bücherei hat für die Gartenfreunde eine spezielle Abteilung mit wirklich tollen Büchern geschaffen. Das Angebot reicht von der Unkrautvertilgung auf herkömmliche und biologische Art bis zum Kräuternanbau, dem Anlegen einer Kräuterspirale und Verwendung der Kräuter in der Küche sowie in der Hausmedizin. Weiters haben wir im Angebot Bücher über den Obstbau, Veredeln und Obstbaumschnitt oder Bücher über Stauden und ihre Pflege.

Natürlich gibt es Bücher über Gemüse, Pilze, Samenaufzucht oder das moderne Hochbeet. Schauen Sie am besten bald einmal vorbei und bringen Sie ruhig Freunde mit, die das Angebot der Öffentlichen Bücherei noch nicht kennen! Auch unser Hörbuchangebot wird ständig erweitert und auch neue Bücher für Kinder- und Jugendliche sind zu finden.

Monika Schmid mit dem
Büchereiteam

Öffentliche Bücherei und Schülerbücherei
6414 Mieming, Gemeindehaus 175
Tel.: 05264 20219
www.biblioweb.at/mieming
mieming@bibliotheken.at

ZeitRaum

!ACHTUNG! NEUE ÖFFNUNGSZEITEN!

Das Jugendzentrum Mieming hat
ab Mai 2010 folgende Öffnungszeiten:
MO: 18.30 – 19.30 Uhr (Sprechstunde)
DI: 16.00 – 20.00 Uhr
MI: 16.00 – 20.00 Uhr
FR: 16.00 – 20.00 Uhr

40. Internationaler Raiffeisen- Jugendwettbewerb 2010



VS Barwies

Das Thema „**Klimaschutz – mach dir ein Bild vom Klima**“, war das Motto für den diesjährigen Malwettbewerb. VolksschülerInnen aller Volksschulen vom Plateau und der Hauptschule haben teilgenommen, insgesamt wurden **381 Zeichnungen** zum Wettbewerb abgegeben.

Die SchülerInnen malten wie sie das Klima positiv beeinflussen können, oder wie unser Klima in Zukunft aussehen

wird. Alle TeilnehmerInnen konnten sich über tolle Sachpreise freuen, die von der Clubbetreuerin der Raiffeisenbank Mieminger Plateau Elisabeth Schneider und Geschäftsleiter Andreas Grutsch überreicht wurden.

In diesem Zuge möchte sich das Team der Raiffeisenbank Mieminger Plateau recht herzlich bei den Schulleitern und Lehrpersonal bedanken, die es jedes Jahr ermöglichen, diesen Zeichenwettbewerb durchzuführen und die Kinder zu motivieren.



VS Untermieming



HS Mieming

Prof. Adolf Kapeller lud MK in den ARSALON

(ks) Am Ostermontag folgten Musikanten und Musikantinnen der Einladung von Künstler Prof. Adolf Kapeller in seinen ARSALON am Steinreichweg 3a. Die Besucher erhielten dabei interessante Einblicke in den spannenden Entstehungsprozess von der Idee, den ersten Skizzen bis hin zu den fertigen „Tierzeichnungen“. Die MK Mieming dankt Prof. Adolf Kapeller sehr herzlich für diese private Führung und seiner Frau Karin für die Verköstigung!



Fotos: Siegfried Köll





Obst- und
Gartenbauverein
MIEMING

Eine gute Zusammenarbeit! Eine gelungene Veranstaltung!

Über 40 interessierte Gartenfreunde ließen sich am 30. April im Gemeindesaal Mieming von Frau Dr. Haidlen-Birnbaumer in die Welt der Kultur- und Wildkräuter einführen.

Giersch und Quendelrebe, bisher als lästiges Unkraut bekannt, wurden als schmackhafte Wildkräuter vorgestellt.

Zu verdanken hatten wir diesen Abend unseren beiden „Neomitgliedern“ Bettina Westreicher und Katrin Krug, die nicht nur diese Vortragsreihe anregten, sondern auch mit großem Engagement und vielen Ideen an der Ausführung mitarbeiteten. Sie knüpften die Kontakte zur öffentlichen Bücherei und so konnte an diesem Abend auch eine eigene „Gartenfachbuch= abteilung“ vorgestellt werden. Man konnte Kreationen aus Wildkräutern verkosten und gleichzeitig im reichhaltigen Büchersortiment schmökern. Sie baten



auch das Lagerhaus und die Firma Blumen Neurauder um „Sachspenden“ in Form von Kräuterstöckern, die am Ende der Veranstaltung von den Anwesenden mit nach Hause genommen werden konnten.

Der Ausschuss des Obst- und Gartenbauvereins bedankt sich sehr herzlich bei der Leitung der öffentlichen Bücherei Frau Monika Schmid für die Anschaffung der Gartenfachbücher und bei Imelda Kröll für ihre tatkräftige Unterstützung, beim Lagerhaus und bei der Firma Blumen Neurauder und nicht zuletzt bei den engagierten Damen des Vereins, die diesen gelungenen Abend erst ermöglichten.

Neuer Fleischerladen beim Schlachthaus

(ma) Das vom Verband der Agrargemeinschaften des Mieminger Plateaus und dem Bauernmarktverein Wildermieming vor nun fast zehn Jahren in Betrieb genommene Schlachthaus ist um eine Serviceeinrichtung reicher geworden. Seit Jahresbeginn gibt es mit Metzgermeister Thomas Klima aus Rietz einen neuen Pächter. Wie sein Vorgänger übernimmt er für unsere Region die Schlachtungen, die Verarbeitung, den Ankauf und die Vermarktung der angelieferten Tiere. Mit seinem Betrieb haben wir jetzt wieder eine Metzgerei im Ort, die beste Qualität an Fleisch-, Selch- und Wurstwaren anbieten kann und wo garantiert jedes Stück Fleisch aus unserer Region stammt. So ganz nach dem Motto: Aus der Region – für die Region. Probeweise gab es diesen Verkauf schon seit ein paar Wochen. Jetzt aber ist der Fleischerladen, integriert im Schlachthaus, fertig eingerichtet und jedermann (-frau) kann zu den Öffnungszeiten auch in kleinen Mengen dort einkaufen und sich von der hervorragenden Qualität überzeugen. Besonders zu empfehlen wäre der frische Fleischkäse, so ganz nach der Haas'schen Rezeptur. Meister Thomas hat seine Lehre beim Haas in Telfs absolviert. Der Verbandsvorstand mit Obmann Karl Wett ist froh, einen so tüchtigen Nachfolger nach Johann Holzmann gefunden zu

haben, der mit seiner Frau Sabine und Tochter Corinna sich um die volle Zufriedenheit der Kunden bemühen wird. An die Jägerschaft des Plateaus und der umliegenden Reviere ergeht das Angebot, das geschossene Wild entgegen zu nehmen und je nach Wunsch weiter zu verarbeiten. Schlachtabfälle oder Tierkadaver können jeweils am Mittwoch zwischen 16.30 und 17.30 abgegeben werden. In dringenden Fällen nach telefonischer Vereinbarung. Tel.: Thomas Klima; 0650-2340530

Ladenöffnungszeiten:

Mi von 16–18 Uhr, Sa 8–12 Uhr
Ab dem 1. Sept.: Fr von 15–18 Uhr
Ein Einkauf im neuen Fleischerladen lässt sich gut mit einer notwendigen Fahrt zum Recyclinghof verbinden.



Verbandsobmann Karl Wett übergibt offiziell den Fleischerladen an Metzgermeister Thomas Klima

Fotos: Martin Schmid

Ein ♥liches Vergelt's Gott...

♥ ...den OrganisatorInnen des Kinderfaschings für die Spende

meinen die Kinder der Kinderkrippe Zappelwäuse

♥ ...an Frau Kirchbuer Ilse, die eine Menge Bücher für den Flohmarkt der Hauptschule Mieming zur Verfügung gestellt hat! Die Schüler und Schülerinnen konnten so ihr Etat für diverse Veranstaltungen gut aufbessern...

meint Burgi

♥ ...Ich möchte mich ganz herzlich bei meinen Mitarbeitern bzw. bei der Gemeinde für das tolle Geburtstagsgeschenk zu meinem runden Geburtstag bedanken.

Gabi

♥ ...an das Team der Kaugerstube Unterwiening, ganz besonders an Gabi, Vroni und Marianne, die uns allen wieder einen wunderbaren Muttertagsausflug organisierten!

Dieser große Dank kommt von allen, die mitgefahren sind

♥ ...an s'Gschißl von Rita und Frau Dengg in Unterwiening! Rita und Frau spendierten wieder die Jause für unseren Muttertagsausflug – und es hat soooo geschmeckt!

Vielen Dank dafür von Gabi und ihrem Team

♥ ...an Vroni und Marianne, die mich bei den ganzen Arbeiten in und um die Kaugerstube das ganze Jahr über so super unterstützen!

Gabi



Anmerkung der Redaktion: Diese Rubrik bietet Ihnen die kostenlose Möglichkeit, bislang anonymen WohltäterInnen und engagierten MitbürgerInnen öffentlich zu danken.

Obermieminger begehen das Fest ihres Kirchenpatrons

(ma) Am Donnerstag, dem 23. April, am Vorabend des Gedenktages des Hl. Georg, feierten die Obermieminger mit Pfarrer Paulinus einen Gottesdienst im Georgskirchl, der von den Mieminger Sängern mitgestaltet wurde. Im Besonderen wurde dabei jener Menschen gedacht, die sich ihr Leben lang um dieses Kirchl bemüht haben, und die uns den letzten Weg bereits voraus gegangen sind, wie die vor kurzem verstorbene Emilie Stubenböck. Die Kirche, die in ihrem Ursprung auf das Hochmittelalter zurückreicht, erstrahlt seit der letzten Renovierung wieder in neuem Glanz und bietet heute aufgrund der einzigartigen Umgebung einen wunderschönen Rahmen für besondere kirchliche An-



lässe, wie Taufen und Hochzeiten. Pfarrer Paulinus erinnerte in seiner Predigt daran, dass die Tugenden, wie sie durch den Hl. Georg verkörpert werden, auch in unserer raschlebigen und automatisierten Zeit von Bedeutung sind.



Fotos: Martin Schmid

Atemphysiotherapie in der Therapiegemeinschaft Mieming



Was ist Atemphysiotherapie?

Atemphysiotherapie ist ein Spezialarbeitsgebiet der Physiotherapie. Personen mit Problemen des Atmungssystems werden therapeutisch geschult und unterstützt.

Atemphysiotherapie hilft bei

- Asthma
- chronischer Bronchitis und Emphysem (COPD)
- Mukoviszidose, Bronchiektasen (Erweiterung der Bronchialgänge)
- restriktiven Lungenerkrankungen (z.B.: Skoliose, Fibrose, Farmerlunge)
- funktionellen Störungen des Verdauungs-, Herz- und Kreislaufsystems
- Erschöpfungs- und Spannungszuständen
- chronischen Schmerzen
- Haltungsfehlformen (z.B.: Skoliose, Trichterbrust)
- natürlichen Lebensprozessen, wie Schwangerschaft und Geburt

Atemphysiotherapie bietet

- Atemwahrnehmung, Atemschulung der physiologisch richtigen Atmung
- Inhalationsschulung und richtigen Gebrauch von Verneblern
- Schulung im Gebrauch der inhalativen Medikamente und deren Anwendungsformen
- Brustkorbmobilisation, manuelle Therapie
- Sekretmobilisation und Sekretförderung

mit und ohne Hilfsmittel

- Hustentechniken
- Trainingstherapie zur Steigerung der allgemeinen Ausdauer, Kraft und Koordination
- Atemmuskeltraining
- Beratung von PatientInnen und Angehörigen in Fragen der Alltagsaktivitäten
- Entspannungsübungen
- Fußreflexzonenmassage

Die Atemphysiotherapie wird ärztlich verordnet. Sie erfolgt in Einzel- oder Gruppentherapie.

Weitere Informationen erhalten Sie bei: Petra Venier, Physiotherapeutin, Atemtherapeutin

Tel.: 0681/10756308, 05263/5478

Email: petra.venier@aon.at

Neues von der Therapiegemeinschaft Mieming

Workshop:

Atemtag für medizinisches Fachpersonal. Eine Einführung in die Methode von Ilse Middendorf.

Termin: Sa, 19. Juni 2010, 9.30–12.30 Uhr, 14–16.30 Uhr Sozialzentrum Mieming

Beitrag: € 85,-

Teilnehmerhöchstzahl: 10 Personen

Leitung und Anmeldung:
Gudrun Fuchs-Buchauer,
Dipl.-Atempäd. u. Phys. Ther.
Tel. 0699/17272934

Weitere Informationen unter
www.therapie-mieming.at

Golden Retriever-Welpen zu vergeben

Der Vater der Welpen mehrfach ausgezeichnet (Working Test Siegerklasse, Field Trail usw.), Mutter reinrassig ohne Stammbaum. Beide Eltern stammen aus Arbeitslinien und werden jagdlich geführt. Die Welpen werden bestens sozialisiert in der Familie aufgezogen; mehrfach entwurmt, geimpft und gechipt und werden nur in liebevolle Hände abgegeben! (€ 800,-), Tel.Nr. 0699/10996806 oder E-Mail barni-lechner@gmx.net



Dringend



Mein Name ist „Mickie“, ich bin 1 Jahr alt, eine kleine „Italienerin“ und suche ganz dringend einen **lieb-vollen Menschen mit Zeit und Hundeerfahrung**, der

mich vorerst für ca. 3 Monate bei sich aufnimmt und später eventuell sogar ganz adoptiert, da mein Frauchen (83) leider ins Krankenhaus und später wohl ins Altenheim muss. Ich bin sehr ruhig, bleibe auch brav alleine, doch ich spiele sehr gerne und falls du einen kleinen Garten hast, würde ich mich natürlich sehr freuen. **Tel. 0512-571479**

34. Internationales Pfingstturnier

22. - 23. MAI 2010
Festzelt beim
SPORTPLATZ OBSTEIG

Gruppenspiele Sa und So ab 11:00 Uhr
Finale: So ca. 17:00 Uhr
Anschließend Preisverleihung

SA, 22.5. ab 10:15 Uhr:
LIVE: Champions League Finale!
FC Bayern München : Inter Mailand

SA, 22.5. ab 11:30 Uhr:
Die TRENKWALDER

SO, 23.5. ab 11:00 Uhr:
Frühschoppen mit der MK Obsteig

SO, 23.5. ab 10:00 Uhr:
Zillertaler Mander

Eintrittspreise: Sa: EUR 6,- / So: EUR 5,-
Abendveranstaltungen Eintritt ab 16 Jahre, Ausweiskontrolle

Der Chronist: Bilderrätsel zum genauen Hinschauen

Wieder geht es um bauliche Details, an denen wir achtlos vorüber gehen, die aber unser Ortsbild mit prägen. Ich hoffe, es fällt euch leicht, die richtige Zuordnung zu treffen. Ordne die Bilder richtig zu:



1.
R Erker am Widum in Untermying
S am Gemeindehaus
T am Doktorhaus in Barwies



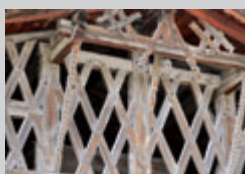
2.
O Erker am Frühmesserhaus in Untermying
P am Widum in Untermying
Q am Mesnerhaus in Untermying



3.
E Erker an der Volksschule in Untermying
F am Widum in Untermying
G am Frühmesserhaus



4. Diesen Giebel finden wir
I am Haus Hechenberger in Barwies
J am Doktorhaus
K am Gemeindehaus



5. Diesen Ziergiebel finden wir
C in Freundsheim (Berger)
D in Fronhausen (Holzknecht)
E in Krebsbach (Thaler)

Das Lösungswort gibt den Namen einer Heiligen, die auch die kalte“

☐ ☐ ☐ ☐ ☐ genannt wird. Lösung aus dem Aprilrätsel: **G E O R G**

NEU
Das traumhafte
Panorama-Wander-Ziel
am Mieminger Golf-
Rundwanderweg!

Originelle
Almschmankerln.
Geschäfts- und
Familienfeiern auf
Anfrage.

stöfflalm

Auskünfte: Hüttenwirtin Gerlinde
Tel. 0699 / 15212 200 oder
Alpenresort Schwarz, 6414 Mieming
Dagmar Röhrens, Tel. 05264 / 5212 - 325
hotel@schwarz.at

Große Ehrung für den Sportschützen Martin Larcher

Einmal pro Jahr werden erfolgreiche Sportler bei Tiroler-, Österreichischen-, Europa- und Weltmeisterschaften im Innsbrucker Congresshaus vom Sportamt der Tiroler Landesregierung geehrt. Von der Schützengilde Mieming wurde Martin Larcher für seine Goldmedaille mit der Mannschaft bei der Österreichischen Meister Großkaliber 2009 geehrt. Bei einem würdevollen Empfang mit anschließendem Festmenü wurde noch so richtig gefeiert.



Martin Larcher bei der Tiroler-Meisterfeier 2010

Schuhhaus Ruech

Das Original überzeugt

Schuhe von Vital massieren mit kleinen Noppen die Füße und beleben so den ganzen Körper. Bei der Arbeit, nach dem Sport und zu Hause.



Barwies 263 · 6414 Mieming · Tel. 0 52 64 / 52 91

Notruf: Wanderer abgestürzt und schwer verletzt

(mb). Um 19:30 Uhr geht ein Notruf bei der Bergrettung Mieming ein: „Bergwanderer im Gebiet Marienberg-Holzerhütte abgestürzt. Opfer liegt mit schweren Rückenverletzungen im steilen Gelände.“ Sofort werden die Bergretter alarmiert. Eine Viertelstunde später ist die Mannschaft bereit, Einsatzleiter Fabian Faimann teilt die freiwilligen Bergretter in eine technische und eine medizinische Gruppe ein. Zwei Mann der medizinischen Gruppe starten rasch mit dem Notarztehelfer im neuen Bergfahrzeug Polaris RZR zum Einsatzort. 20:15 Uhr: Es ist bereits finster, als der Mannschaftstransporter mit den restlichen zwölf Einsatzleuten den Einsatzort erreicht. Die medizinische Truppe hat den Verletzten schon geortet und beginnt mit der Notversorgung. Er hatte Glück und blieb nach einem 15 Meter-Absturz über steiles Gelände am Rande einer Kante liegen. Nur wenige Zentimeter weiter und er wäre rund 20 Meter über die senkrechte Felswand in den Marienbergbach gestürzt. Per Funk wird die Bergemannschaft eingewiesen. Die Steilheit des Geländes und die hohe Absturzgefahr verlangen den Bergrettern alles ab. 21:30 Uhr: Der Verletzte liegt im schützenden Vakuumsack auf der Bergebahre und kann mittels Seilflaschenzug aus dem steilen Gelände geborgen werden. Immer wieder muss gestoppt werden, damit das Opfer medizinisch versorgt werden kann. 22:15 Uhr: Das Absturzopfer wird in das Bergfahrzeug geladen und rasch ins Tal gebracht.

23:00 Uhr: Die Mannschaft ist wieder zurück in der Mieminger Bergrettungszentrale und bespricht die Übung. Eine Übung, die etwa sechs Mal im Jahr organisiert wird. „Die Mannschaft lernt bei diesen Praxisübungen die Handhabung der Einsatzgeräte. Die Anforderungen im Bezug auf Sicherheit, Klettertechnik und medizinische Notversorgung ändern sich laufend. Es ist daher für alle notwendig und verpflichtend, sich permanent weiter zu entwickeln. Nur so können wir bei den etwa 10 bis 15 Einsätzen pro Jahr im Einsatzgebiet Mieming, Wildermieming, Mötz und Obsteig auch Menschen retten“, sagte Bergrettungs-Ortsstellenleiter Hannes Westreicher. Auch diesmal gab es die eine oder andere Verbesserungsmöglichkeit. Westreicher: „Besonders im Bereich der Funktechnik und der Beleuchtung treffen wir immer wieder auf neue Schwierigkeiten“.

Auch der finanzielle Aufwand wird immer größer. Laufend muss die Technik ange-



Einteilung der Gruppen für den Noteinsatz

passt werden. Allein ein digitales Funkgerät kostet rund 1.000 Euro. „Wir könnten ohne die gute Partnerschaft mit der Gemeinde Mieming, den Feuerwehren und privaten Sponsoren diesen Aufwand nicht bestreiten“, so Westreicher. Aktuell steht der Tausch des alten Mannschaftsfahrzeuges an. Die Bergrettung Mieming mit ihren 46 Bergrettern, darunter auch eine Dame, versucht bei Veranstaltungen oder bei Hilfeinsätzen wie zum Beispiel in der



Fotos: Andreas und Michael Bräuer

Bergung des versorgten Verletzten im schützenden Vakuumsack

Waldarbeit das nötige Geld aufzutreiben. Immer wieder werden auch neue Mitglieder gesucht. Informationen für Interessierte können auf der Website <http://mieming.bergrettung-tirol.at> abgerufen werden. Westreicher hofft natürlich auch weiterhin auf großzügige Unterstützung der Bevölkerung. „Ohne diese Unterstützung könnten wir den Rettungsbetrieb nicht aufrecht erhalten“, bedankt sich Westreicher abschließend.

Gold, Silber, Bronze bei Tiroler Meisterschaft!



Gold, Silber und Bronze sowie einen hervorragenden 5. Platz weist die Bilanz des Taekwondoverein Mieming nach der diesjährigen Tiroler Meisterschaft auf.

Bei der am 24. April 2010 in Innsbruck ausgetragenen Tiroler Meisterschaft konnten die Athleten des Taekwondoverein Mieming sehenswerte Erfolge feiern.

Lisa Rueland (Kadetten -27kg) 1. Platz, Raphael Eder (Herren -74kg) 2. Platz, Benjamin Hofer (Schüler -36kg) 3. Platz und Andreas Plazotta (Schüler -33kg) 5. Platz. Wir gratulieren allen Sportlern und wünschen Ihnen auch weiterhin viel Erfolg.

Eisstockschießen des Mieminger Berglervereins

Mit reger Teilnahme fand im März das alljährliche Blattlschießen der Mieminger Bergler am Badesee statt. Sowohl die erfahrenen Eisstockschützen als auch die Anfänger hatten ihre Freude dabei und neben dem sportlichen Eifer kam auch die Gaudi nicht zu kurz. Mit großem Applaus, Preisen und einigen Überraschungen wurden anschließend die Sieger im Berglerlokal geehrt. Mit Weißwurst und Brezen ließ man den Tag schließlich gemütlich ausklingen.



Kundmachung

über die Auflegung eines geänderten ergänzenden Bebauungsplanes

Der Gemeinderat der Gemeinde Mieming hat in seiner Sitzung vom 21.04.2010 gem. TROG 2006 § 65 einstimmig die Auflage des

ENTWURFES

eines geänderten ergänzenden Bebauungsplanes beschlossen.

Der Planungsbereich umfasst die Gst. 768 und 3578/6 zur Gänze, KG Mieming.

Der Entwurf liegt in der Zeit vom 23.04.2010 bis einschließlich 21.04.2010 während der Amtsstunden im Gemeindeamt Mieming

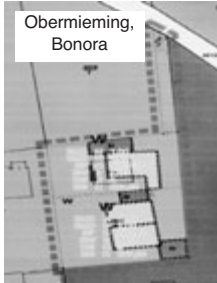
zur allgemeinen Einsichtnahme auf.

Gleichzeitig wird gem. § 65 Abs. 2 TROG 2006 der geänderte ergänzende Bebauungsplan mit vorstehenden Stimmen beschlossen. Dies wird jedoch erst dann wirksam, wenn spätestens 1 Woche nach Ablauf der Auflegungsfrist keine Stellungnahme zum Entwurf abgegeben wird.

Personen, die in der Gemeinde Mieming ihren Hauptwohnsitz haben, und Rechtsträger, die in der Gemeinde Mieming eine Liegenschaft oder einen Betrieb besitzen, steht das Recht zu, bis spätestens eine Woche nach dem Ablauf der Auflegungsfrist eine schriftliche Stellungnahme zum Entwurf abzugeben.

Mieming, 22.4.2010

Der Bürgermeister Dr. Franz Dengg



Obermieming,
Bonora

Kundmachung

über die Auflegung eines geänderten allgemeinen und ergänzenden Bebauungsplanes

Der Gemeinderat der Gemeinde Mieming hat in seiner Sitzung vom 21.04.2010 gem. TROG 2006 § 65 einstimmig die Auflage des

ENTWURFES

eines allgemeinen und ergänzenden Bebauungsplanes beschlossen.

Der Planungsbereich umfasst die Gst. 10732/7, 10732/8 zur Gänze, KG Mieming.

Der Entwurf liegt in der Zeit vom 23.04.2010 bis einschließlich 21.04.2010 während der Amtsstunden im Gemeindeamt Mieming zur allgemeinen Einsichtnahme auf.

Gleichzeitig wird gem. § 65 Abs. 2 TROG 2006 der geänderte allgemeine und ergänzende Bebauungsplan mit vorstehenden Stimmen beschlossen. Dies wird jedoch erst dann wirksam, wenn spätestens 1 Woche nach Ablauf der Auflegungsfrist keine Stellungnahme zum Entwurf abgegeben wird.

Personen, die in der Gemeinde Mieming ihren Hauptwohnsitz haben, und Rechtsträger, die in der Gemeinde Mieming eine Liegenschaft oder einen Betrieb besitzen, steht das Recht zu, bis spätestens eine Woche nach dem Ablauf der Auflegungsfrist eine schriftliche Stellungnahme zum Entwurf abzugeben.

Mieming, 22.4.2010

Der Bürgermeister Dr. Franz Dengg



Weidach/Janicki

Aktenzeichen: 4/2010

Betreff: Flächenwidmungsplanänderung Nr. 209F048-10, GSt. 111/46 zur Gänze; lt. planlicher Darstellung

Kundmachung

Auflage

Der Gemeinderat der Gemeinde Mieming hat in seiner Sitzung vom 21.04.2010 einstimmig die Auflage folgender Flächenwidmungsplanänderung gem. § 64 Abs. 1 TROG 2006, beschlossen:

Nr. 209F048-10: Der Entwurf sieht folgende Änderung vor: Umwidmung des GSt. 111/46 zur Gänze von „VO-Bestehende örtliche Verkehrswege der Gemeinde – Haupterschließung des Baulandes“ gemäß § 53 Abs. 3 TROG 2006 in „Wohngebiet“ gemäß § 38 Abs. 1 TROG 2006 (Umwidmungsfläche ca. 49 m²)

Diese Flächenwidmungsplanänderung liegt in der Zeit vom 23.04.2010 bis einschließlich 21.05.2010 im Gemeindeamt zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Gleichzeitig wird die Umwidmung im Sinne des § 68 Abs. 1 lit. a TROG 2006 mit vorstehenden Stimmen beschlossen. Dieser Beschluss wird jedoch nur rechtswirksam, wenn bis spätestens 1 Woche nach Ablauf der Auflegungsfrist keine Stellungnahme zum Entwurf abgegeben wird.

Personen, die in der Gemeinde Mieming einen Hauptwohnsitz haben und Rechtsträgern, die in der Gemeinde Mieming eine Liegenschaft oder einen Betrieb besitzen, steht das Recht zu, bis spätestens 1 Woche nach Ablauf der Auflegungsfrist eine schriftliche Stellungnahme zum Entwurf abzugeben.

Mieming, 22.4.2010

Der Bürgermeister Dr. Franz Dengg



Untermieming/
Verkehrsfläche

Ein herzliches Vergelt's Gott

für die aufrichtige Anteilnahme durch die Bewohner der hiesigen Gemeinde und Umgebung sowie dem Senioren- und Frauenbund und dem Vinzenzverein für die einzigartige Würdigung der alten Dame – unserer lieben

Mille

ganz speziell durch die Aufbahrung im Georgskirchle und den anschließenden Konvoi, angeführt durch sechs ortsansässige Bauern, die den Sarg mit dem Wagele in feierlicher, strammer Begleitung nach Untermieming zur Kirche brachten!

Unser hochwürdiger Herr Pfarrer Paulinus mit seinen Ministrantinnen und dem Messnerteam haben für eine feierliche Begräbnisgestaltung gesorgt – Wir danken ihnen! Ein besonderer Dank den Sängern des Mieminger Männerchores, es war ergreifend schön sowie Herrn Prof. Dr. Warth für sein wunderbares Orgelspiel!

Dem Vorbeter Karl Spielmann, wir danken ihm!

Es geht nicht nur darum, ein sehr guter Arzt zu sein, ein wunderbarer Mensch zu sein ist dazu die perfekte Ergänzung – Es ist unser lieber Dr. Linser – wir danken ihm und seinem Team!

Dem Sozialsprengel und der Hauskrankenpflege für ihre aufopfernde und hilfsbereite Tätigkeit – wir danken euch!

Dem Bestattungsunternehmen Neurauter, besonders Herrn Köll Michael ein spezieller Dank für wirklich pietätvolle Organisation und Durchführung!

Die Agrargemeinschaft Obermieming hat einen wahrheitsgetreuen, treffenden, sehr lieben Nachruf in der Mieminger Dorfzeitung über unsere liebe Mutter, Mille, zur Kenntnis gebracht!

Dankeschön an all jene, die diese würdevolle Verabschiedung der Emilie Stubenböck erst ermöglicht haben!

Wir danken ganz herzlich, die Trauerfamilien Stubenböck / Seelos!

Energiesparlampenaktion!

der TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

tiroler
wasser
kraft



Produktmerkmale

PHILIPS AMBIANCE SOFT T70

- Diese 18-Watt-Energiesparlampe entspricht einer 100-Watt-Glühlampe bei gleicher Lichtausbeute
- 8.000 Betriebsstunden, 8-fache Lebensdauer einer Glühlampe
- Sie sparen mehr als 80% Strom oder € 88,-, berechnet auf 8.000 Betriebsstunden
- Softtöne, angenehm weiches und warmweißes Licht für Wohnbereich
- Die Energiesparlampe kann nahezu überall eingesetzt werden, vor allem dort, wo sie längere Zeit eingeschaltet bleibt
- Diese Energiesparlampe ist nicht dimmbar

(wb) Die TIWAG und die kommunalen Tiroler EVUs stehen für eine effiziente Nutzung der wertvollen elektrischen Energie. Sie möchten daher den angemessenen Ausbau der Wasserkraft durch den Einsatz alternativer Energieträger sowie durch Maßnahmen zur Förderung effizienter Energieverwendung ergänzen. Um die Bevölkerung auf die Vorteile der Energiesparlampen aufmerksam zu machen verteilt die TIWAG in Kooperation mit dem Tiroler Gemeindeverband 100.000 Energiesparlampen an die Tiroler Bevölkerung. Das Ziel ist es mehr Bewusstsein für den sinnvollen Einsatz dieser Beleuchtungsmittel zu schaffen und aufzuzeigen, dass Energiesparen – auch mit geringen Mitteln – das Haushaltsbudget erheblich entlasten kann.

Wir – die Gemeinde Mieming – haben ein Kontingent von 552 Stück der Energiesparlampen E 27 18 W zugeteilt bekommen. **An jeden Haushalt wird eine Energiesparlampe** ausgegeben und kann im Gemeindeamt abgeholt werden – solange eben der Vorrat reicht.

Ali und sein Team

freuen sich auf Ihren Besuch!

PIZZERIA · CAFE

Alle Kartengerichte auch zum Mitnehmen
Schneller Zustelldienst von 17–22 Uhr
Obsteig, Mieming: pro Lieferung + € 1,-
für Mötz, Wildermieming, Holzleiten und Weisland:
Zustellung ab € 20,- + € 1,50 pro Lieferung

Zipfer
Romantika

Mieming – Barwies
05264-40005
durchgehend warme Küche
von 11–24 Uhr



NEU!
Verschiedene
Familienpizzen

Vielen Dank an unsere Gäste für die schönen Jahre mit Ihnen in unserem Restaurant,
und natürlich auch bei der Mieminger Jugend für die unvergesslichen Abende im Harley Pub!

Café Seelos

genießen plaudern wohlfühlen

Wir freuen uns schon auf ein Wiedersehen und auf
gemütliche Stunden mit Ihnen in unserem neuen Tagescafé.

Gasthof Stiegl

Besitzer: A. & R. Kranebitter
Untermieming, Tel. 05264/52 80

*Suche für Juli, August und September eine
Küchenhilfe für den Abend, 3 Stunden,
6-Tage-Woche, Inländer.
Lohn nach Vereinbarung*

Gutbürgerliche Küche, ganzjährig geöffnet.
Dienstag Ruhetag!

meisterbetrieb
ofenbau&designsoraperra
fliesenverlegung und -verkauf



HAFNERMEISTER

Helmut Soraperra
Gertrud-Fusseneggerstr. 7 | A-6410 Telfs
Tel: 0664 / 43 14 712
mail: info@ofenbau-soraperra.at

www.ofenbau-soraperra.at

Erdbau
Scholl

ERDBAU
TRANSPORTE
SCHOTTER
RECYCLING

6414 Wildermieming, Tel. 0664-3913831
e-mail: h.scholl@gmx.at

FRISCHMARKT PLATTNER

Mein Extra

Wir grillen für Sie!

- Knusprige Schweinehaxen
- Schweinebraten vom Schopf
- Ripperl • Grillhendl • Hühnerkeulen

Auf Ihre Bestellung
freut sich Stephan

Mein Extra-Markt

Nah & Frisch

Mein Markt mit dem gewissen Extra!

EINE GUTE ADRESSE AM
MIEMINGER PLATEAU

www.nahundfrisch.at

6414 Obermieming 177
Tel. 05264-5236 • Fax 5737
stephan.plattner@a1.net